

## မာတိကာ

### □ PREFACE

ကျမ်းလီးစကား

### □ ဘာသာပြန်သူ၏ အမှာစကား

#### Part (I)

The Life of the Buddha

#### ဘုရားရှင်၏ ဘဝဖြစ်တော်စဉ် ပထမပိုင်း

1. The Birth of Prince Siddhattha

သိဒ္ဓတ္ထမင်းသား ဖွားမြင်ခြင်း

2. A Sage visits Him

ရသ္ထံ့တိုးတစ်ပါး သူ့ထံ ကြွဲလာခြင်း

3. Name - Giving Ceremony

နာမည်ပေး အခမ်းအနား

4. Ploughing Festival

လယ်တွန်မင်းလာဖွဲ့

5. His Childhood

ကလေးဘဝ

6. His Married Life  
အိမ်ထောင်သည်ဘဝ
7. Renunciation  
တောထွက်ခြင်း
8. Struggle for Enlightenment  
သွေ့သွေ့တွေ့နေရန် ကြိုးပမ်းခြင်း
9. Seeking the Truth  
သွားတရားကို ရှာဖွေခြင်း
10. Attainment of Buddhahood  
ဘုရားအဖြစ်သို့ ရောက်ရှိခြင်း

#### Part (II)

The Life of the Buddha

#### ဘုရားရှင်၏ ဘဝဖြစ်တော်စဉ် ဒုတိယပိုင်း

1. Soon After the Enlightenment

သွေ့သွေ့တွေ့နေပြီး မကြာမြင့်စီ

2. The Buddha Teaches the Dhamma

ဘုရားရှင် တရားဟောတော်မှုခြင်း

3. The First Sermon

တရားခြီး

4. The Sixty Arahats

ရဟန္တာ အပါး ၆၀

5. The Buddha's Ministry

ဘုရားရှင်ရဲ့ သာသနပြုလုပ်ငန်းသက်တမ်း

6. The First Two Chief Disciples

အဂ္ဂသာဝက နှစ်ပါး

7. The Buddha visits His Birthplace

ဘုရားရှင် အတိရပ်သို့ ကြွဲချိတော်မူ

20	8. Buddha's Supporters	98
၂၀	ဘုရားရှင်ရဲ့ ပစ္စည်းလေးပါး ဒါယကာ/ဒါယိကာမများ	၉၈
27	9. The Buddha's Parinabbana	101
၂၇	ဘုရားရှင် ပရိနိဗ္ဗာန်စံခြင်း	၁၀၀
၃၃		
၃၃	Part (III)	
37	The Life of the Buddha	
၃၇	ဘုရားရှင်၏ ဘဝဖြစ်တော်စဉ် တတိယပိုင်း	
၄၃	1. How one becomes a Buddhist	111
	ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်တစ်ယောက်ဖြစ်ဖို့ရန်	၁၁၁
၄၃	2. The Three Refuges	114
	သရဏရုံး သုံးပါး	၁၁၅
၄၃	3. The Five Precepts	119
	ငါးပါးသီလ	၁၁၉
၅၃	4. Homage to the Buddha	126
	ဘုရားရှင်ကို ရှိခိုးပူဇော်ခြင်း	၁၂၆
၅၃		
၅၃		
၆၀		
၆၀		
၆၆		
၆၆		
၇၄		
၇၄		
၇၈		
၇၈		
၇၈		
၇၈		
၈၁		
၈၁		
၈၁		
၈၁		
၈၆		
၈၆		
၈၆		
၈၆		